

يقول الشاعر في قصيدة هلاوس ليلة الظلماء : قال المخنث للمخنث: «إن نوبة نومي اقتربت فأخرس فانفجرت برأسى الصاعقة كان الصدى متظلياً بدم الهلاوس آه يا عبدالعليم لم يترك الأهلون من نبل العصا في لعبة التحطيب ميرانا الأوغاد الزمان النذل هل رجل وضربيه تجيء من الوراء !! ٢٦) تبدو علامة «العصا» في المقطع السابق بوصفها دالاً مركزياً في إطار علاقتها الإسنادية مع عدد من العلامات الثقافية الأخرى، في إشارة وصفية لأفراد السلطة بوصفهم منزوعي الرجولة، وتقوم علامة المخنث بإقامة حالة التناقض الدلالي بين الذات والسلطة، باعتبار المخنث الجlad عالمة ثقافية تحيل إلى خطاب «العنزة» الذي يسقطه الشاعر على السلطة في مقابل الذات التي تحيل العلامات النصية الدالة عليها إلى خطاب الخصوبة، حيث تتطابق الذات في مقوماتها الماهوية مع الأرض بوصفها حاملة لخطاب (الخصوصية)، ومن ثم تتبدي المقارنة الشعرية القائمة على أنساق الثقافي في المقابلة بين الذات والسلطة. ثم يأتي دال «العصا» أو لاً بوصفه أداة السلطة في التعذيب، ليتضارف مع الحوار السري قصيدة هلاوس ليلة الظلماء، في تعزيز القيم الواقعية للموضوع؛ بينما تتحرر عالمة العصا من حصرها في إطار المسؤول المباشر لتصبح عالمة جديدة أكثر تطوراً، ويتم تأكيد دلالات العنزة والخنوثة باستخدام جملة الاستفهام هل رجل وضربيه تجيء من الوراء ؟». ولا تتوقف الفاعلية التأويلية للنسق الثقافي، الذي يستدعيه مؤول «العصا» في هذه القصيدة عند هذا الحد، كانوا ثلاثة أصدقاء ليل الموالد بعد رقص الذكر والتخمير . كان أبوك يهدى في وجهه الطيني يلمع، والعصا في إصبعيه يا جمل المحامل» - إنه جمل يُطْمَطِمَ من ثم تنكسر العصي على عصاه (٢٧) إن عالمة «العصا» ترتقي إلى مرتبة أخرى لتوشر على الموضوع في كلية بفضل سيرورتها التأويلية، وذلك باستحضارها للمخزون الثقافي للذات؛ فالعصا يتشكل مفهومها الثقافي لدى الذات في إطار - قصيدة هلاوس ليلة الظلماء، دلالتها على النسق الشعبي، بكل ما يستبطنه من قيم أخلاقية قارة في الثقافة الشعبية، وهي القيم التي تختزنها الذات، تحت مظلة الوعي؛ حيث كانت العصا أداة مركبة في تجميع أيدي الأصدقاء الثلاثة في لعبة التحطيب،